

10-09-1998

PATENT ONLY



100847318

VER SHEET

LY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

RECEIVED

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy thereof

1998 OCT -2 AT 8:56

<p>1. Name of conveying party(ies): <u>Hugues Drewitz</u></p> <p>Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p>3. Nature of Conveyance:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger</p> <p><input type="checkbox"/> Security Agreement <input type="checkbox"/> Change of Name</p> <p><input type="checkbox"/> Correction of Assignment Recordation</p> <p>(previously recorded at Reel , Frame).</p> <p><input type="checkbox"/> Other</p> <p>Execution Date: <u>August 21, 1998</u></p>	<p>2. Name and address of receiving party(ies):</p> <p>Name: <u>Kalish Canada Inc.</u></p> <p>Street Address: <u>18105 Trans-Canada Highway</u> <u>Kirkland, Montreal, Quebec,</u> <u>CANADA H9J 3Z4</u></p> <p>Additional name(s) & address(es) attached? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO</p>
<p>4. Application number(s) or patent number(s):</p> <p>If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: ____</p> <p>A. Patent Application Number <u>08/744,538</u>; Filed November 6, 1996 B. Patent Number(s)</p> <p>Additional number(s) attached? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO</p>	
<p>5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</p> <p>Name: <u>Kevin R. Casey</u></p> <p>Internal Address: <u>Ratner & Prestia</u></p> <p>Street Address: <u>Suite 301, One Westlakes, Berwyn,</u> <u>P.O. Box 980</u> <u>Valley Forge, PA 19482-0980</u> <u>Phone: (610) 407-0700</u></p>	<p>6. Total number of applications and patents involved: <u>1</u></p> <p>7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ <u>40.00</u></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Enclosed</p> <p><input type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account</p> <p>8. Deposit account number: <u>18-0350</u></p> <p>(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account.)</p>

10/09/1998 JSH/DAZZ 00000241 08744538

01 FC-581

40.00 DP

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Kevin R. Casey

Name of Person Signing

32,117

Registration. No.

Signature

Date

9/30/98

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 2

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks

Box Assignments

Washington, D.C. 20231

ASSIGNMENT

Docket No. _____

WHEREAS, the below named inventor, ASSIGNOR, has made a certain new and useful invention in:

PORTABLE CONTAINER CLEANING STATION

for which

(check one) () an application is being filed concurrently herewith,

(X) an application for a Patent of the United States was filed on
November 6, 1996 and given Application Serial No. 08/744,538

and WHEREAS, KALISH CANADA INC.

having a place of business at 18105 Trans-Canada Highway

Kirkland, Montreal, Quebec H9J 3Z4, CANADA, ASSIGNEE

is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the said invention and the said application:

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNOR, has sold, assigned, transferred and set over, and by these presents does hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in, to and under the said invention, and the said United States application and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for said invention in any country or countries foreign to the United States, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from said United States application under the Patent Laws of the United States, the International Convention for the Protection of Industrial Property, or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventor's certificates and designs which may be granted for said invention in any country or countries foreign to the United States and all extensions, renewals and reissues thereof;

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND ASSIGNOR covenants and agrees that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND ASSIGNOR further covenants and agrees that he will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries.

Tel que convenu par le cessionnaire et le cédant, cette cession a été rédigée en anglais. As agreed by both the assignee and the assignor, this assignment has been drawn up in English.

Full name of sole or first inventor Huques DREWITZ

Inventor's signature [Signature] Date Aug. 21, 98

Residence 113, 48th Avenue, St-Eustache, Quebec J7P 3G4, CANADA

Citizenship Canadian

Post Office Address Same as above

DECLARATION OF WITNESS

[Signature]

I, 3461 Connaught Ave Montreal P.Q. Can. H4S 1X4, whose full post office address is 3461 Connaught Ave Montreal P.Q. Can. H4S 1X4, hereby declare that I was personally present and did see Hugues DREWITZ, who is personally known to me, duly sign and execute the above assignment.

DECLARED at Montreal P.Q.

this 21 day of August, 1998.

[Signature]
WITNESS